# Informácie o spracovaní osobných údajov



Spoločnosť Družstevní závody Dražice - strojírna s.r.o., IČ: 451 48 465, so sídlom Benátky nad Jizerou, Dražice 69, PSČ 294 71, zapísaná v obchodnom registri, vedenom Mestským súdom v Prahe, oddiel C, vložka 9389. (ďalej tiež ako "Správca"), týmto informuje o spracovaní osobných údajov účastníkov v súvislosti s usporiadaním marketingovej akcie (ďalej tiež ako "Akcia").

Správcu je možné kontaktovať na adrese jeho sídla, emailovej adrese: info@nibe.cz.

Správca osobné údaje chráni ako prísne dôverné a nakladá s nimi vždy v súlade s príslušnými právnymi predpismi, najmä v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady č. 2016/679 z 27.04.2016, o ochrane fyzických osôb v súvislosti so spracovaním osobných údajov a o voľnom pohybe týchto údajov a o zrušení smernice 95/46/ES (ďalej tiež ako "GDPR") a zákonom č. 110/2019 Zb., ospracovanie osobných údajov.

# Správca spracováva osobné údaje ručne aj automatizovane, a to najmä v interných systémoch a evidenciách Správcu.

Spôsob spracovania osobných údajov

Osobné údaje sú spracovávané predovšetkým zo strany zamestnancov Správcu, prípadne zo strany tretích osôb, ktoré boli spracovaním osobných údajov poverené Správcom, alebo ktoré osobné údaje spracovávajú z dôvodu plnenia povinností stanovených príslušnými právnymi predpismi.

#### 2. Učel spracovania osobných údajov Správca spracováva osobné údaje za účelom:

### - evidencie účastníkov a plnenie podmienok Akcie;

- účtovných a daňových povinností Správcu;
- uplatňovanie priameho marketingu;
- ochrany majetku Správcu a určenie, výkon a obhajobu právnych nárokov Správcu.
- 3. Právny základ spracovania osobných údajov

# Správca spracováva osobné údaje výhradne na základe právnych základov podľa čl. 6 ods. 1 GDPR. Osobné údaje tak

môžu byť zo strany Správcu spracovávané podľa nasledujúcich právnych základov: - plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je subjekt údajov (tzn. účastník Akcie) podľa čl. 6 ods. 1 písm. b) GDPR;

- plnenie právnych povinností Správca podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR; a/alebo
- oprávnené záujmy Správca v zmysle článku 6 ods. 1 písm. f) GDPR (tzn. najmä ochrana majetku Správcu, určenie,
- výkon alebo obhajoba právnych nárokov Správcu).

#### Spracovanie vykonávané na základe oprávneného záujmu Správcu Ochrana oprávnených záujmov Správcu je jedným z právnych základov spracovania osobných údajov. Správca je

údajov nedôjde k nepomernému zásahu do súkromia alebo práv subjektu údajov (tzn. účastníkov Akcie). V prípade spracovania vykonávaných z dôvodu ochrany oprávnených záujmov Správcu má účastník Akcie právo vzniesť tzv. námietku proti spracovaniu osobných údajov, a to z dôvodov týkajúcich sa jeho konkrétnej situácie. Pri vznesení takej námietky Správca posúdi, či záujem na ochrane osobných údajov účastníka Akcie prevažuje nad oprávneným

záujmom Správcu, pre ktorý sú osobné údaje zo strany Správcu spracovávané. V prípade, že Správca dospeje k záveru,

oprávnený osobné údaje spracovávať na základe tohto právneho základu iba vtedy, ak pri takomto spracovaní osobných

že záujem na ochrane osobných údajov účastníka Akcie prevažuje, prestane osobné údaje na tento účel spracovávať. Ukončenie spracovania osobných údajov na základe podanej námietky však nemusí nutne znamenať likvidáciu osobných údajov, pretože Správca môže osobné údaje spracovávať aj na iné účely a podľa iného právneho základu.

Správca spracováva osobné údaje na základe oprávneného záujmu Správcu vo vzťahu k nasledujúcim účelom: uplatňovania priameho marketingu vo vzťahu k zákazníkom, ktorí už zakúpili tovar alebo využili služby Správcu;

- ochrany majetku Správcu a určenie, výkonu a obhajoby právnych nárokov Správcu.

#### 5. Priamy marketing Spracovaním osobných údajov pre účely priameho marketingu sa rozumie spracovanie osobných údajov za účelom

zasielania obchodných oznámení v zmysle zákona č. 480/2004 Zb., o niektorých službách informačnej spoločnosti a o zmene niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov (ďalej tiež ako "zákon č. 480/2004"). Obchodným oznámením sa rozumie akákoľvek forma oznámenia, vrátane reklamy a vyzývania na návštevu stránok

Správcu, určeného na priamu či nepriamu podporu tovaru či služieb alebo image Správcu (najmä tzv. newslettery). Spracovanie osobných údajov pre účely zasielania obchodných oznámení existujúcim zákazníkom (teda osobám, ktoré

už zakúpili tovar alebo využili služby Správcu) je možné aj bez ich súhlasu, a to na základe oprávneného záujmu Správcu, pričom samotné zasielanie obchodných oznámení je Správca oprávnený vykonávať aj bez súhlasu príslušného zákazníka (v súlade s § 7 ods. 3 zákona č. 480/2004 Zb.), avšak iba za podmienky, že príslušný zákazník zasielanie obchodných oznámení pôvodne neodmietol.

Za účelom zasielania obchodných oznámení Správca spracováva iba e-mailovú adresu zákazníkov.

Správca ukončí spracovanie osobných údajov na účely priameho marketingu bezodkladne potom, čo zákazník vyjadrí svoj nesúhlas s takýmto spracovaním, a to:

#### - vyjadrením nesúhlasu so spracovaním osobných údajov prostredníctvom kontaktných údajov Správcu; - tzv. odhlásením zo zasielania obchodných oznámení, ktoré je možné urobiť v každom zaslanom obchodnom oznámení.

Správca spracováva len také osobné údaje, ktoré sú v súlade s vyššie uvedenými účelmi spracovania, a ktoré sú nevyhnutné pre organizovanie Akcie a prípadne priamy marketing zo strany Správcu. Správca spracováva najmä

# nasledujúce kategórie osobných údajov:

6. Kategórie spracovávaných osobných údajov

- identifikačné údaje - osobné údaje slúžiace k jednoznačnej a nezameniteľnej identifikácii účastníka Akcie (najmä meno, priezvisko, bydlisko a pod.);

- kontaktné údaje osobné údaje umožňujúce Správcovi kontakt s účastníkom Akcie (najmä meno a priezvisko, doručovacia adresa, e-mailová adresa a pod.);
- platobné údaje osobné údaje umožňujúce Správcovi prípadné vyplatenie odmeny vo forme peňažných prostriedkov účastníkovi Akcie (najmä číslo bankového účtu);
- Správcu (napr. unikátny kód pre párovanie odporúčaní účastníka Akcie a pod.). Správca spracováva osobné údaje v primeranom a relevantnom rozsahu, ktorý je nevyhnutne nutný s ohľadom na účel

– osobné údaje vzniknuté činnosťou Správcu – jedná sa najmä o pridelené čísla či iné identifikátory na evidenčné účely

7. Príjemcovia osobných údajov

# technickej podpory, účtovní a daňoví poradcovia a pod.

spracovania osobných údajov.

Vyššie uvedení príjemcovia budú spracovávať osobné údaje buď ako samostatní správcovia (teda ako subjekty, ktoré samy určujú účely a prostriedky spracovania osobných údajov, a to nezávisle na Správcovi), alebo ako spracovatelia, ktorí majú so Správcom uzavretú zmluvu o spracovaní osobných údajov. Správca spolupracuje výhradne s takými

Medzi príjemcov osobných údajov patria najčastejšie poskytovatelia marketingových služieb, IT služieb, poskytovatelia

partnermi, ktorí spĺňajú najprísnejšie požiadavky v oblasti ochrany osobných údajov. Osobné údaje môžu byť ďalej odovzdávané ďalším správcom osobných údajov, najčastejšie orgánom štátnej správy, súdom, rozhodcom či rozhodcovským súdom, orgánom činným v trestnom konaní, orgánom bankového dohľadu, exekútorským úradom, notárom, insolvenčným správcom atď.

8. Odovzdávanie osobných údajov do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciámm Správca nebude odovzdávať osobné údaje do tretích krajín ani medzinárodným organizáciám v zmysle čl. 44 a nasl.

### 9. Doba spracovania osobných údajov Osobné údaje budú spracovávané iba po dobu, ktorá je nevyhnutná vzhľadom na účel ich spracovania. Zánikom jedného

rozsahu) na základe iného právneho základu. 10. Účel spracovania

z právnych základov na spracovanie osobných údajov nie je dotknuté spracovanie osobných údajov (v nevyhnutnom

# Doba uchovania Plnenie povinností stanovených právnymi predpismi

- po dobu stanovenú príslušným právnym predpisom;

#### – po dobu trvania záväzkov z príslušnej zmluvy (najmä po dobu trvania Akcie a do vysporiadania záväzkov z tejto Akcie) Uplatňovanie priameho marketingu voči zákazníkom;

poskytnutím.

z nasledujúcich dôvodov:

Plnenie povinností zo zmluvy

– do doby vyjadrenia nesúhlasu s takýmto spracovaním; najdlhšie však po dobu 1 roka od posledného nákupu tovaru alebo využitia služieb Správcu;

- Ochrana majetku Správca a určenie, výkon a obhajoba právnych nárokov Správca – po dobu 10 rokov od ukončenia zmluvného vzťahu, ak osobitné právne predpisy neustanovujú inak, alebo pokiaľ v odôvodnenom prípade nevznikne potreba uchovávať údaje po dobu dlhšej vsúvislosti s konkrétnym prípadom.
- 11. Dalšie práva v súvislosti so spracovaním osobných údajov

V súvislosti so spracovaním osobných údajov zo strany Správcu patria účastníkom Akcie aj nasledujúce práva:

# Právo na prístup k osobným údajom Správca je povinný poskytnúť účastníkovi Akcie na jeho žiadosť informácie týkajúce sa spracovania osobných

údajov (najmä účel spracovania, kategórie osobných údajov, doba ich spracovania a zdroj osobných údajov). Účastník Akcie je oprávnený požadovať aj kópiu spracovávaných osobných údajov. Za jej opakované poskytnutie je však Správca

oprávnený požadovať primeraný poplatok zodpovedajúci vynaloženým administratívnym nákladom spojeným s jej

Právo na opravu nepresných osobných údajov a doplnenie neúplných osobných údajov

Účastník Akcie je oprávnený požadovať, aby Správca vymazal osobné údaje, ktoré sa ho týkajú, pokiaľ je daný jeden

#### V prípade, že Správca spracováva nepresné či neúplné osobné údaje, je účastník Akcie oprávnený požadovať ich opravu a doplnenie.

Právo na výmaz osobných údajov

- osobné údaje už nie sú potrebné na účely, na ktoré boli zhromaždené alebo inak spracované, alebo - spracovanie osobných údajov je protiprávne, alebo
- účastník Akcie vznesie námietku proti spracovaniu osobných údajov a neexistujú žiadne prevažujúce oprávnené dôvody pre spracovanie osobných údajov, alebo – osobné údaje musia byť vymazané na splnenie právnej povinnosti stanovenej v práve Európskej únie alebo členského štátu,
- je odvolaný prípadne udelený súhlas so spracovaním osobných údajov. Právo na výmaz osobných údajov naopak neprislúcha v prípade, že spracovanie osobných údajov je nevyhnutné na

splnenie právnej povinnosti Správcu alebo na určenie, výkon alebo obhajobu právnych nárokov Správcu či na

archivačné účely. Právo na obmedzenie spracovania osobných údajov Právo na obmedzenie spracovania osobných údajov prislúcha iba v prípade:

- kedy účastník Akcie vzniesol námietku proti spracovaniu osobných údajov, ktoré sa vykonáva na základe oprávneného záujmu Správcu, alebo - spochybňovanie presnosti spracovávaných osobných údajov, alebo

príslušného účastníka Akcie, alebo - kedy Správca nepotrebuje osobné údaje pre daný účel spracovania, ale príslušný účastník Akcie napriek tomu bude

osobné údaje požadovať pre určenie, výkon alebo obhajobu jej právnych nárokov.

V prípade splnenia ktorejkoľvek z vyššie uvedených podmienok Správca osobné údaje dočasne zneprístupní a po určitú dobu nebude spracovávať.

– protiprávneho spracovania osobných údajov zo strany Správcu a súčasného odmietnutia ich výmazu zo strany

Účastník Akcie je oprávnený získať osobné údaje, ktoré sa ho týkajú a ktoré poskytol Správcovi, v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo čitateľnom formáte a tieto osobné údaje odovzdať inému správcovi osobných údajov bez toho, aby tomu Správca bránil, resp. je účastník Akcie oprávnený požadovať, aby osobné údaje boli odovzdané priamo

Správcom inému správcovi osobných údajov, ak je to technicky uskutočniteľné. Toto právo patrí iba v prípade spracovania osobných údajov na základe prípadne udeleného súhlasu so spracovaním osobných údajov alebo na základe plnenia príslušnej zmluvy uzavretej medzi Správcom a účastníkom Akcie.

# osobných údajov na dozorný orgán, ktorým je Úrad pre ochranu osobných údajov, so sídlom Praha, Pplk. Sochora 27,

PSČ 170 00, webové stránky www.uoou.cz. Informácie o prijatých opatreniach v súvislosti s uplatnením vyššie uvedených práv vybaví Správca bez zbytočného odkladu, najneskôr však do jedného mesiaca a vo výnimočných prípadoch (najmä z dôvodu zložitosti požiadavky) je

11. Platnosť a účinnosť

Aktuálne znenie je uverejnené na webových stránkach Správcu www.nibe.sk.

Právo podať sťažnosť na dozornom orgáne Účastník Akcie je oprávnený sa kedykoľvek obrátiť so sťažnosťou alebo podnetom týkajúcim sa spracovania jeho

Právo na prenositeľnosť osobných údajov

oprávnený túto lehotu predĺžiť o ďalšie dva mesiace. O prípadnom predĺžení je Správca povinný účastníka Akcie včas informovať...